

Say Juan 6 Mayo 1954

0407

Juando amigo, Sobre el tema que
interesa a su alumno poco puedo
puedo darle; de todos modos puedo
indicarle que ya publicó en los C.R.
T 228 pag 641 y pag 1833. unas notas
que tratan exactamente el tema
que le interesa; yo las he leído
pero vi su análisis en el Mat Rev
T 11 y me las apunte pues había
pensado en una posible generalización
de los resultados de Yu. Además tal
vez pueda interesarle la monografía
de Mandelbrot publicada en el
Rice Institut Pamphlet Vol 31 N° 4
si bien trata muy ~~poco~~ escuetamente
el tema en cuestión. Finalmente creo
~~se ha~~ que su alumno ya se habrá
fijado que la demostración del teorema
de la memoria de Ritt no es completamente
correcta pues la condición (A) no permite
asegurar la convergencia de $\sum e^{-n^x}$ para
cualquier valor de $x > 0$.

Referente a la traducción de
"amplissage" aun no se tomado ninguna
decisión. La enciclopedia Espasa dice:
Reflección. - Calidad de repleto

4 sobre la palabra relleno después de
dar otros significados que no
interesan puede leerse; Acción o
efecto de rellenar.

~~Las vez son manzanas pero~~
~~lo Ademas los ingleses en~~
~~un analisis del mat. De la traducción~~
~~Remplissage~~ cercle de remplissage
por cercle of repletion si bien
hay que tener en cuenta que
según creo ~~los~~ en ingles no
existió la palabra rellenar

~~Las vez ^{coincidentemente} es absurdo pero como~~
~~en Catalunya una de las platos~~
~~típicos de ~~las~~ ~~manzanas~~ ~~rellenas~~ son~~
~~las manzanas rellenas y si le~~
~~nombramos convenientemente por el~~
~~relleno me da una impresión~~
~~desagradable.~~

~~Que le parece traducción adoptada~~
~~una traducción~~
que le parece.